

# VIA

---

## VOICES IN ITALIAN AMERICANA

---

Volume 30

Fall 2019

Number 2

---

### TABLE OF CONTENTS

#### **“Living Transcultural Spaces”: Melbourne Diaspore Italiane Papers**

##### *Introduction*

Fred Gardaphé .....	3
<i>The Struggle to Recapture Calabrese Dialect Skills: An Anatomy of a Calabrese-American Family</i>	
Steven J. Sacco .....	5
<i>Anglophone Popular Narratives of Italian Otherness and the Politics of Orientalizing Southern Europe</i>	
Francesca Pierini .....	19
<i>Doing Without Dad in the Italian-Australian Diaspora: Achieving Individual Agency with a Missing or Miscreant Paterfamilias</i>	
John Gatt-Rutter .....	33
<i>New Italians: Managing the Ambivalence of Living in Transcultural Spaces</i>	
Enzo Colombo .....	45

#### **Creative Non-Fiction**

##### *Angela*

Susan Caperna Lloyd .....	61
---------------------------	----

#### **Fiction**

##### *Punta Bianca*

Lisa Pike .....	69
<i>The Sons of the Santorelli</i>	
Tony Taddei .....	74
<i>Figlio Mio</i>	
Vince Sgambati .....	78

## Poetry

Nathalie Handal	
Intermezzo .....	89
Quando l'acqua ama .....	90
Il corpo di Maria .....	91
Elisa Biagini, with translations by Kelly O'Rourke	
Fiato .....	92
Breath .....	93
Nell'orecchio .....	94
In the Ear .....	95
L'occhio .....	96
The Eye .....	97
Anthony Cappelletti	
The Great Outdoors .....	98
Palimpsest .....	100
Dennis Barone	
Hold Still .....	101
Letter Home .....	102
Daniel Thomas Moran	
A Letter to My Strombolianos .....	103

## Reviews

Amy Barone, <i>We Became Summer</i> (David Albano) .....	107
Alice M. Manica, <i>Finding Alma: An Italian Journey</i> (Meghan Flaherty) .....	108
Moreno Giovannoni, <i>The Fireflies of Autumn and Other Tales</i> <i>of San Ginese</i> (Kathleen Fortin) .....	109
Dennis Barone, <i>Frame Narrative</i> (Alan J. Gravano) .....	111
Rosanna Micelotta Battigelli, <i>La Brigantessa</i> (Donna Lee Miele) .....	112
Marisa Labozetta, <i>A Day in June</i> (Theodora D. Patrona) .....	114

Contributors .....	117
--------------------	-----